



swiss bed concept



HASENA
the dream factory



MOVIE-/SOFT-/ TOP LINE

Achten Sie auf FSC®-zertifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products



The mark of
responsible forestry



Vielfältig in Kombination und Material

Unser ausgeklügeltes Baukastensystem «swiss bed concept» bietet eine riesige Auswahl an Füßen, Kopfteilen und Beimöbeln. Darüber hinaus umfasst unser Sortiment verschiedene Stoff-, Kunstleder- und Lederbezüge sowie diverse Holz- und Metallausführungen. Abgestimmte Lattenroste und Matratzen komplettieren die Hasena-Betten zum Wohlfühl-Raum. Modelländerungen sind vorbehalten.

Combinaisons et matières variées

Notre système modulaire sophistiqué "swiss bed concept" propose un choix énorme de pieds, têtes de lits et accessoires. Par ailleurs notre assortiment comporte différents tissus, cuirs synthétiques et véritables, ainsi que diverses variantes de bois et métal. Des sommiers à lattes et des matelas adaptés complètent les lits Hasena pour un espace bien-être. Des modifications de modèles restent réservées.

Versatile in combination and material

Our ingenious modular system "swiss bed concept" offers a huge selection of feet, headboards and accessories. In addition, our product range includes different fabrics, synthetic leather and real leather covers and different wood and metal versions. Matching slatted frames and mattresses complete the Hasena beds to a feel-good space. The right is reserved to changes in model.



Stabil im Aufbau

Unsere Betten überzeugen durch eine hohe Stabilität. Mittels Einsatz verschiedener Traversen ist eine gesamthafte Belastung von 300 bis 450 kg, inklusive Lattenroste und Matratzen, möglich.

Construction robuste

Nos lits sont convaincants par leur grande stabilité. En utilisant différentes fermes, une charge totale de 300 à 450 kg, y compris les sommiers à lattes et les matelas, est possible.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.



Einfach in der Montage

Unser Betten-System begeistert durch einen einfachen Aufbau mit leicht verständlicher Montageanleitung sowie hochwertigen Verbindungselementen, welche einen vielfachen Ab- und Wiederaufbau ermöglichen.

Montage facile

Notre système de lits séduit par une installation facile grâce aux instructions de montage bien compréhensibles ainsi que par les éléments de fixation haut de gamme permettant de monter et démonter les lits à de nombreuses reprises.

Solid in construction

Our beds convince with their high stability. By using different trusses, a total load of 300 to 450 kg, including slatted frames and mattresses, is possible.

Unsere Qualität

Vom Baum zum Bett – mittels handwerklicher Perfektion und hochwertigen Materialien. Mit diesem Qualitätsanspruch überzeugen wir seit vielen Jahren. Jetzt drücken wir dem Ganzen einen Stempel auf: unser Versprechen schwarz auf gold. Sie erhalten 5 Jahre Garantie auf die Material- und Oberflächenbeschaffenheit, sowie die fachgerechte Verarbeitung aller Modelle ab Kaufdatum. Nähere Informationen finden Sie in unserem aktuellen Katalog oder auf unserer Webseite.

Notre qualité

Quand l'arbre devient lit – notre secret, c'est notre savoir-faire artisanal d'exception et nos matériaux de grande qualité. Notre exigence de qualité fait notre succès depuis de nombreuses années. Nous apposons désormais notre sceau noir et or pour en attester. Nous vous octroyons une garantie 5 ans sur la finition des surfaces et la qualité des matériaux, ainsi que sur le traitement approprié de tous nos modèles à partir de la date d'achat. Vous trouverez de plus amples informations dans notre catalogue actuel ou sur notre site Internet.

Our quality

From the tree to the bed – by means of perfect craftsman-ship and high-quality materials. With this quality claim we have been convincing for many years. Now we are making it official: our promise in black on gold. You receive 5 years warranty on material quality and surface finition, as well as the professional craftsmanship of all models from the date of purchase. Further information can be found in our current catalogue or on our website.

Unser Versprechen

Notre promesse
Our promise



auf
**Materialbeschaffenheit,
Oberflächenbeschaffenheit und
fachgerechte Verarbeitung**

sur
la qualité des matériaux,
la finition des surfaces
et le traitement approprié

on
material quality, surface finish
and professional workmanship

Follow us:



Nachhaltigkeit bei Hasena

le développement durable chez Hasena | sustainability at Hasena

Unser wichtigster Lieferant, die Natur, ist sensibel und benötigt lange Regenerationszeiten bei Überbeanspruchung. Wir respektieren die von uns genutzten Ökosysteme und stellen unsere Produkte nachhaltig und mit hohem sozialen Engagement her. Denn nicht nur die Beschaffung des Holzes aus nachweislich verantwortungsvoll bewirtschafteten Wäldern ist für die Erhaltung einer gesunden Natur relevant. Auch der langfristig ausgerichtete soziale Umgang mit Mitarbeitern und Partnern stärkt den schonungsvollen Umgang mit der gesamten Umwelt.

Notre fournisseur le plus important, la nature, est sensible et nécessite un long temps de régénération en cas de surutilisation. Nous respectons les écosystèmes que nous utilisons et fabriquons nos produits de manière durable et avec un haut niveau d'engagement social. En effet, l'approvisionnement en bois provenant de forêts gérées de manière manifestement responsable n'est pas le seul élément pertinent pour la préservation d'une nature saine. L'interaction sociale à long terme avec les employés et les partenaires renforce également le respect de l'ensemble de l'environnement.

Our most important supplier, nature, is sensitive and needs long regeneration times in case of overuse. We respect the ecosystems we use and manufacture our products sustainably and with a high level of social commitment. Because it is not only the purchasing of wood from demonstrably responsibly managed forests that is relevant for the preservation of a healthy nature. The long-term social interaction with employees and partners also strengthens the careful treatment of the entire environment.

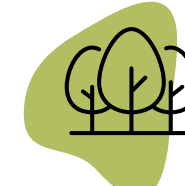
Soziale Verantwortung

Responsabilité sociale
Social responsibility



Holzbeschaffung

Approvisionnement en bois
Wood procurement



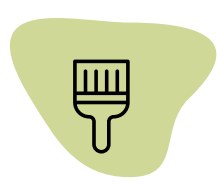
Produktion Massivholz

Production bois massif
Manufacturing solid wood



Holzoberflächen

Surfaces en bois
Wood surfaces



Weitere Modelle und Kombinationsmöglichkeiten finden Sie auf unserer Webseite. | Des modifications de modèles restent réservées. Vous trouverez d'autres modèles et combinaisons possibles sur notre site Internet. | The right is reserved to changes in model. Further models and possible combinations can be found on our website.



www.hasena.ch

Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Star 16 = Movie-Line



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
16 cm

Advance 18 = Top-Line



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

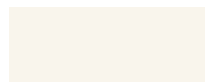
Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

Bettrahmen MDF ummantelt in unten genannten Ausführungen. Die Holzstrukturen sind Nachbildungen. Gehrungsteile in alu und chrom inklusive.
Cadre de lit en MDF dans les exécutions ci-dessous. Les structures en bois sont laminées. Angles décoratifs en alu et chrome inclus.
Bedframe in MDF in below mentioned executions. All wooden structures are laminated. Deco corners in alu and chrome are included.

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood



10 Weiss
Blanc
White



16 Anthracit



30 Walnuss
Noyer
Walnut



35 Hochglanz weiss*
Blanc brillant
White highgloss



49 Beton Nachbildung
Beton laminé
Concrete laminated



50 Eiche sägerauh natur
Chêne brut de sciage
naturel
Oak rough sawn natural



55 Esche hell
Frêne clair
Ash light



59 Buche
Hêtre
Beech

***nur | uniquement | only
Star 16
Advance 18**

Die Holzstrukturen sind Nachbildungen. | Les structures bois sont en bois laminé. |
The wood structures are laminated.

Bettrahmen | cadre de lit | bedframe

Noble 14 = Soft-Line



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm

Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
14 cm

Prestige 18 = Top-Line



Breiten | largeurs | widths:
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200

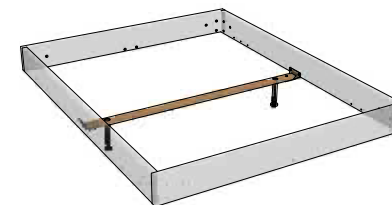
Längen | longueurs | lengths:
190, 200, 210, 220 cm

Einlegetiefe | hauteur encastrable | insertion depth:
18 cm

Bettrahmen MDF ummantelt in den Ausführungen auf S. 3.4. Die Holzstrukturen sind Nachbildungen. Gehrungsteile in alu und chrom inklusive.
Cadre de lit en MDF dans les exécutions à la page 3.4. Les structures en bois sont laminées. Angles décoratifs en alu et chrome inclus.
Bedframe in MDF in mentioned executions on page 3.4. All wooden structures are laminated. Deco corners in alu and chrome are included.

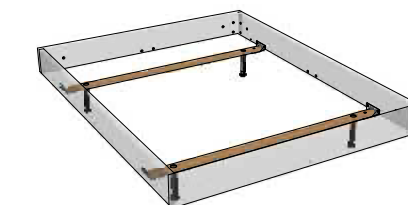
Traversen | traverses | bars

Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz von **Crosstraver** (Quertraverse) oder **Midtraver** (Längstraverse). Für Betten ab 160 cm mit 2 Latten-rosten oder für den Motorrahmeneinbau eine **Midtraver** (Längstraverse). Midtraver und Crosstraver-Twin sind mit den Füßen Evio, Lovie-Box, Practico-Box und Vilo nicht einsetzbar.



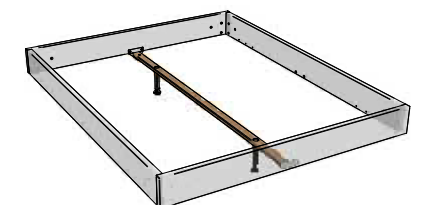
Crosstraver
Quertraverse
Traverse transversale
Central cross bar

Nous recommandons en général l'utilisation de **Crosstraver** (traverse transversale) ou **Midtraver** (traverse centrale). Pour un cadre de lit à partir de 160 cm avec 2 sommiers ou pour l'encastrement d'un sommier à moteur une **Midtraver** (traverse centrale). Midtraver et Crosstraver-Twin non compatibles avec les pieds Evio, Lovie-Box, Practico-Box et Vilo.



Crosstraver-Twin
Quertraversen
Traverses transversales
Cross bars

We recommend basically the insertion of **Crosstraver** (central cross bar) or **Midtraver** (central bar). For beds wider than 160 cm with 2 slats or motorframes a **Midtraver** (central bar). Midtraver and Crosstraver-Twin are not suitable with feet Evio, Lovie-Box, Practico-Box and Vilo.



Midtraver
Längstraverse
Traverse centrale
Central bar

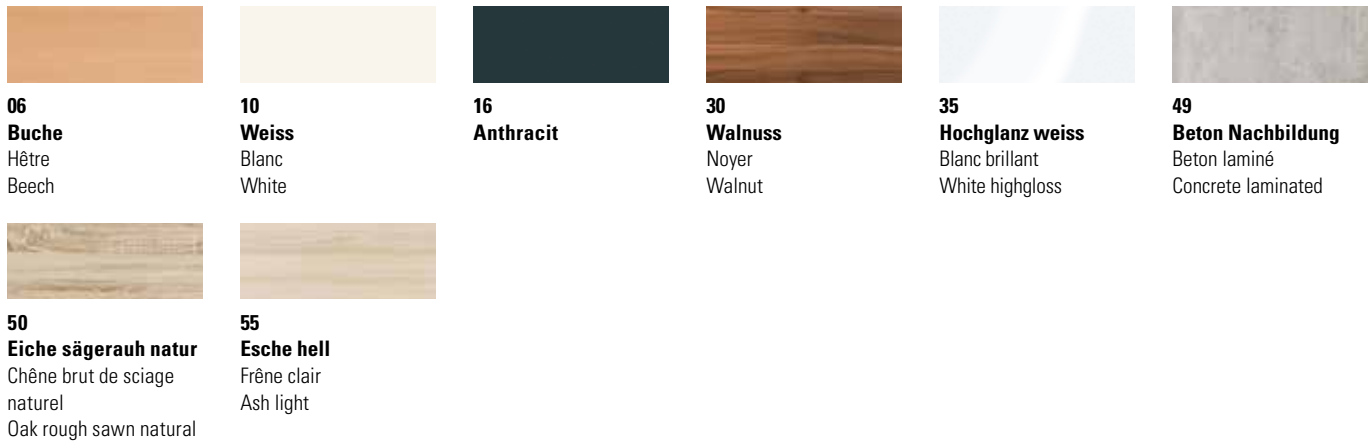
Füsse | pieds | feet

Holz | bois | wood



	Masse cm dim. cm	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Holzfarben couleurs bois colours wood	Hochglanz Brillant Highgloss
Holz bois wood			10 20 25 30	06 10 16 30 49 50 55	35
Cantu	8×8				
Evio		90–200			
Ivio	10×10				
Juve	6–8×6–8				
Lovie-Box (1 Schublade/tiroir/drawer)		90–140			
Lovie-Box (2 Schubladen/tiroirs/drawers)		140–200			
Masi	6×4				
Practico-Box (inkl. Boden fond inclus bottom included)		90–200			
Vegas*	20×20		16 cm		
Vilo		90–200			

* nur mit Star 16-Rahmen möglich (Vegas + Practico-Box aus MDF ummantelt). Holzfüsse sind aus Massivholz | uniquement possible avec cadre Star 16 (Vegas + Practico-Box en mdf laminé). Pieds en bois massif | only possible with frame Star 16 (Vegas + Practico-Box in mdf coated). Wooden feet are of solid wood.



Füsse | pieds | feet

Metall | métal | metal



	Masse cm dim. cm	Breiten cm largeurs cm widths cm	Höhen cm hauteurs cm heights cm	Metallfarben couleurs métal colours metal	Hochglanz Brillant Highgloss
Metall métal metal			10 20 25 30	00 04 10 16 40 41 42 43 45	35
Caro	6×6				
Cielo [▲]		120–200			
Fasio	Ø 5/9				
Gina*	3,5×3,5				
Grado	Ø 6/10				
Indus	6×2	140–200			
Jeno	12×5				
Jump	Ø 10/12			chromfarbig teinté chrome chrome coloured	
Mico	8×8				
Quada	20×6,5				
Rally	Ø 10				
Reca	24×12				
Road**	Ø 13				
Slid	8/1	140–200			
Soko	Ø 6				
Stomp	Ø 8				
Tondo	Ø 3,5				

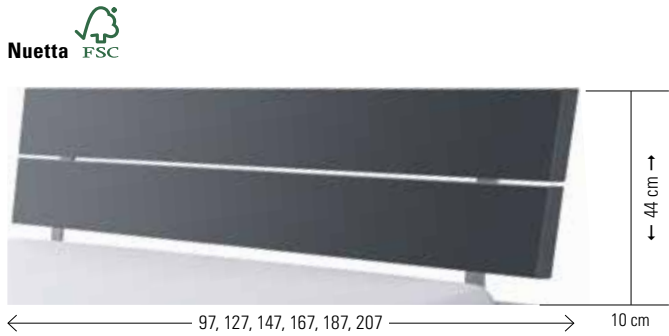
* nur mit Star 16 / Advance 18 Bettrahmen möglich | uniquement possible avec cadre de lit Star 16 / Advance 18

** Füsse fixiert, Rollen nur optisch | pieds fixes, roulettes uniquement décoration | feet fixed, castors only visual

[▲] Curty Vorhang und Vela Baldachin-Tuch siehe Register 2, Seite 12 | Curty rideau et Vela tissu de baldaquin voir registre 2, page 12 | Curty curtain and Vela canopy cloth see index 2, page 12



Kopfteile | têtes de lit | headboards

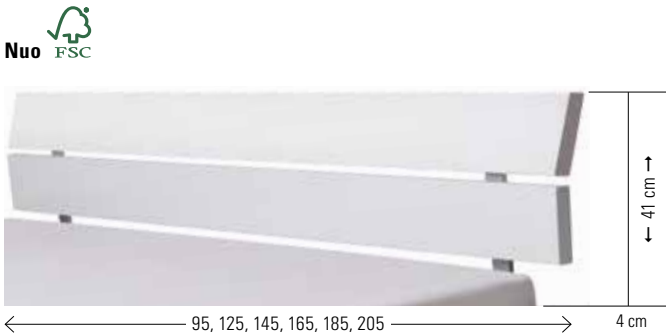


Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200



Dimension: 140, 160, 180, 200

Höhe Kopfteile: In Anwendung mit Soft-Line Noble 14 + 2 cm | hauteur têtes: En utilisation avec Soft-Line Noble 14 + 2 cm | height headboards: In application with Soft-Line Noble 14 + 2 cm



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200



Dimension: 90/100, 120, 140, 160, 180, 200

	Holzfarben couleurs bois colours wood							
Kopfteile têtes de lit headboards	10	16	30	35	49	50	55	59
Nuetta	●	●	●	●	●	●	●	●
Nuo	●	●	●	●	●	●	●	●
Orva	●	●	●	●	●	●	●	●
Spyd	●	●	●			●		●



Gepolsterte Kopfteile, Wandpaneele, Stoffauswahl/Farben siehe Register 1, Lampen siehe Register 2.

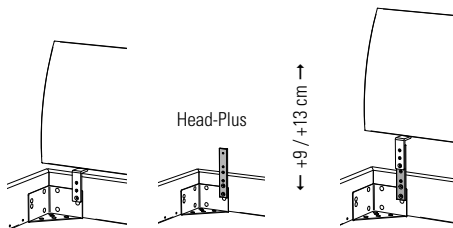
Têtes de lits rembourrées, panneaux muraux, choix de tissus/couleurs voir registre 1, lampes voir registre 2.
Upholstered headboards, wallpanels, choice of tissues/colours see index 1, lamps see index 2.

Adapter | adaptateur | adapter

Bei hohen Matratzen kann mit dem Verlängerungsadapter das Kopfteil um 9 oder 13 cm erhöht werden.

La tête de lit peut être rehaussée de 9 ou 13 cm avec l'adaptateur quand le matelas est plus épais.
With the extension adapter the headboard can be extended 9 or 13 cm if mattresses are high.

Head-Plus
Metall | métal | metal



Kissen zu Kopfteilen | coussins pour têtes de lit | cushions for headboards



Befestigung mit 2 Bändern (Klettverschluss)

Fixation avec 2 bandes (Velcro®)

Fixation with 2 ribbons (Velcro® fastener)

Stoffauswahl/Farben für Kissen siehe Register 1, Seiten 8–9

Choix de tissus/couleurs pour coussins voir registre 1, pages 8–9

Choice of tissues/colours for cushions see index 1, pages 8–9

	Effektive Masse cm dimensions effectives cm effective dimensions cm	zu Kopfteilen pour têtes de lit for headboards		Breitenmasse cm dimensions de largeur cm widths dimensions cm
Kissen coussins cushions		Nuetta	Orva	
Arona	86, 116, 136, 156, 176×3,5×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Lumo	86, 116, 136, 156, 176×6×25	●		90/100, 120, 140, 160, 180/200
Ravo	80, 110, 130, 150, 170, 190×3,5×35	●	●	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Suny (2er Set set de 2 set of 2)	55×6×40	●	●	
Varo (2er Set set de 2 set of 2)	55×10×35		●	

Ausführungen | exécutions | executions

Holz | bois | wood

10 Weiss Blanc White	16 Anthracit	30 Walnuss Noyer Walnut	35 Hochglanz weiss Blanc brillant White highgloss	49 Beton Nachbildung Béton laminé Concrete laminated	50 Eiche sägerauh natur Chêne brut de sciage naturel Oak rough sawn natural
55 Esche hell Frêne clair Ash light	59 Buche Hêtre Beech				

Die Holzstrukturen sind Nachbildungen. | Les structures bois sont en bois laminé. |
The wood structures are laminated.



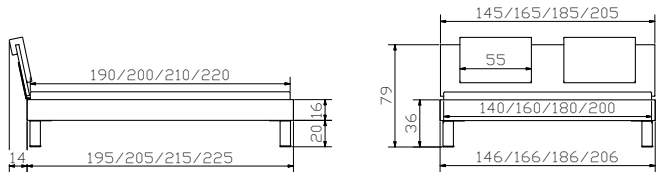


Dimension cm				
Mino	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/40/40
Viola	Kommode	commode	chest of drawers	105/45/74

Dimension cm				
Star 16	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Mico chrom	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights	20, 25, 30
Orva Varo	Kopfteil Kissen (2er Set) Alpina lightgrey 390	tête de lit coussins (set de 2) Alpina lightgrey 390	headboard cushions (set of 2) Alpina lightgrey 390	140, 160, 180, 200 55/10/35

Alle Holzteile in Hochglanz weiss | toutes les parties en bois en blanc brillant | all wooden parts in white highgloss

Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2 | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

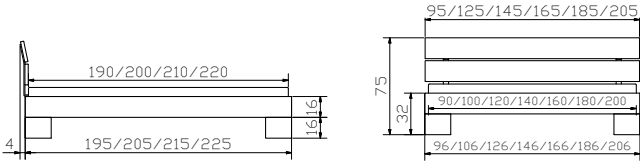




Dimension cm			
Mino	Nachttisch	table de nuit	bedside table
50/40/40			

Dimension cm			
Star 16	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220			
Vegas	Füße Höhe	pieds hauteur	feet height
16			
Nuo	Kopfteil	tête de lit	headboard
90/100, 120, 140, 160, 180, 200			

Alle Holzteile in Beton Nachbildung | toutes les parties en beton laminé | all wooden parts in concrete laminated
Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2

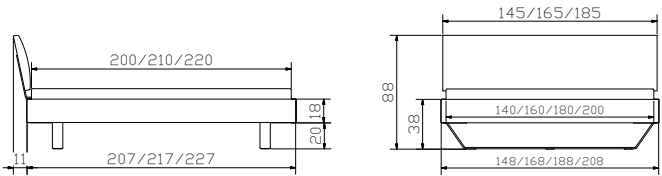




Dimension cm			
Topa anthracit	Bank inkl Kissen Shine musk 683	banquette, coussin incl. Shine musk 683	bench, cushion incl. Shine musk 683
Mino	Nachttisch	table de nuit	bedside table

Alle Holzteile in Beton Nachbildung | toutes les parties en bois en béton laminé | all wooden parts in concrete laminated
Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2

Dimension cm			
Advance 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Slid anthracit	Füsse Breiten Höhen	pieds largeurs hauteurs	feet widths heights
Lecco	Kopfteil, Shine musk 683 siehe Register 1	tête de lit, Shine musk 683 voir registre 1	headboard, Shine musk 683 see index 1



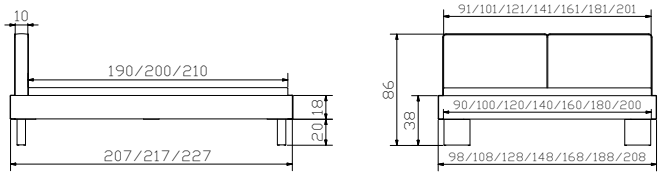


				Dimension cm
Viola	Kommode	commode	chest of drawers	105/45/74
Mino	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/40/40

Alle Holzteile in Weiss oder Eiche sägerauh natur | toutes les parties en bois en blanc ou hêne brut de sciage naturel | all wooden parts in white or oak rough sawn natural

Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2

				Dimension cm
Advance 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190 (200), 200 (210), 210 (220)
Quada anthracit	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights	20, 25
Cena	Kopfteil, Campos blanc 372 hat Einfluss auf Bettlänge siehe Register 1 Seite 4	tête de lit, Campos blanc 372 a un impact sur la longueur du lit voir registre 1 page 4	headboard, Campos blanc 372 affects the length of bed see index 1 page 4	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 90 – 120 = 1 Kissen/coussin/ cushion

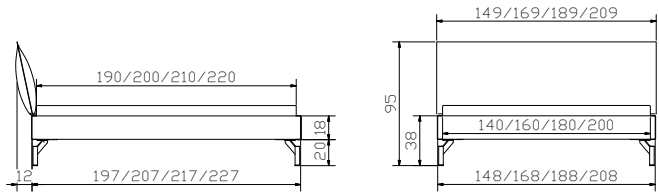




Dimension cm			
Topa copper	Bank inkl. Kissen Casual carbon 334	banquette, coussin incl. Casual carbon 334	bench, cushion incl. Casual carbon 334
Mino Tindo 10 copper	Nachttisch Füße	table de nuit pieds	bedside table feet
Viola	Kommode	commode	chest of drawers

Alle Holzteile in anthrazit | toutes les parties en bois en anthracite | all wooden parts in anthracite
Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2

Dimension cm			
Advanced 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Tondo copper	Füße Höhe	pieds hauteur	feet height
Cussina	Kopfteil, Casual carbon 334 siehe Register 1	tête de lit, Casual carbon 334 voir registre 1	headboard, Casual carbon 334 see index 1

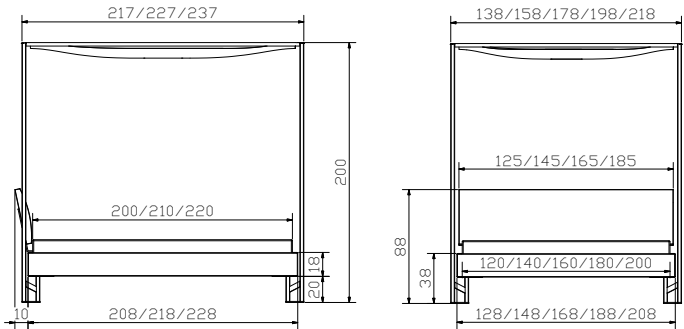




Alle Holzteile in weiss | toutes les parties en bois en blanc | all wooden parts in white
Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2



Curty



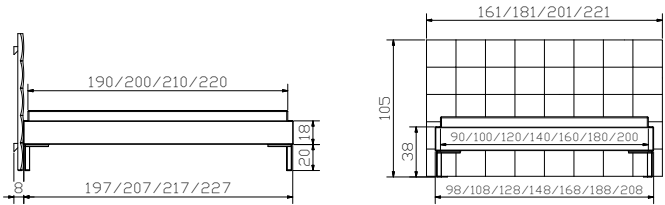
	Dimension cm			
Advance 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Cielo white	Baldachin Breiten Höhen	baldaquin largeurs hauteurs	canopy widths heights	120, 140, 160, 180, 200 20
Lecco	Kopfteil, Campos blanc 372 siehe Register 1	tête de lit, Campos blanc 372 voir registre 1	headboard, Campos blanc 372 see index 1	90/100, 120, 140, 160, 180/200
Vela	Baldachin-Tuch, Baumwolle weiss Breiten Länge	tissu de baldaquin, coton blanc largeurs longueur	Canopy cloth, cotton white widths length	120, 140, 160, 180 200
Triore	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/40/58
Emilio alu	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/111



				Dimension cm
Viola	Kommode	commode	chest of drawers	105/45/82
Leg chrom	Füsse	pieds	feet	
Mino	Nachttisch	table de nuit	bedside table	50/40/48
Leg chrom	Füsse	pieds	feet	

				Dimension cm
Advance 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Gina chrom	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights	20
Sogno L	Wandpaneel Kitana anthrazit 604 siehe Register 1	panneau mural Kitana anthrazit 604 voir registre 1	wall panel Kitana anthrazit 604 see index 1	161, 181, 201, 221

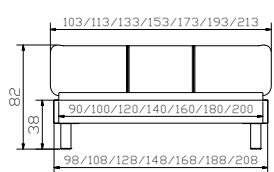
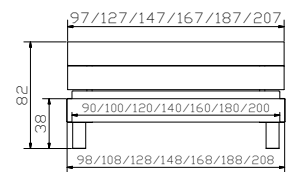
Alle Holzteile in Walnuss | toutes les parties en bois en noyer | all wooden parts in walnut
Weitere Beimöbel siehe Register 2 | autres accessoires voir registre 2 | further accessories see index 2



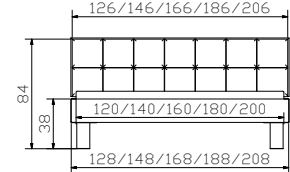
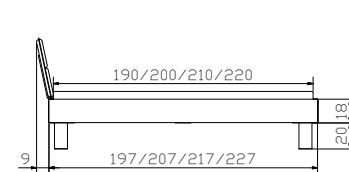


				Dimension cm
Nuetta	Kopfteil	tête de lit	headboard	90/100, 120, 140, 160, 180, 200
Snake alu	Lampen (2er Set) 12V DC, 6 LED 3 Beleuchtungsarten	lampes (set de 2) 12V DC, 6 LED 3 différent illuminations	lamps (set of 2) 12V DC, 6 LED 3 different illuminations	
Boga	Kopfteil, Alpina navy 393 siehe Register 1	tête de lit, Alpina navy 393 voir registre 1	headboard, Alpina navy 393 see index 1	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200
Ablo alu	Nachttisch, Glas/alu	table de nuit, verre/alu	bedside table, glass/alu	Ø 40

				Dimension cm
Advance 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Cantu	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights	20, 25, 30
Malta	Kopfteil, Casual olive 333 siehe Register 1	tête de lit, Casual olive 333 voir registre 1	headboard, Casual olive 333 see index 1	120, 140, 160, 180, 200
Ablo alu	Nachttisch, Glas/alu	table de nuit, verre/alu	bedside table, glass/alu	Ø 40



Alle Holzteile in Esche hell | toutes les parties en bois en frêne clair | all wooden parts in ash light
Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2 | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

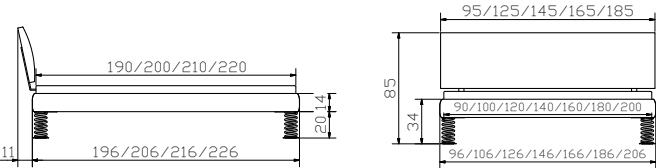




	Dimension cm			
Study	Schreibtisch	bureau	desk	160/80/75
Triore	Nachttisch/Container	table de nuit/caisson	bedside table/container	50/40/58
Ablo chrom	Nachttisch, Glas/chrom	table de nuit, verre/chrome	bedside table, glass/chrome	Ø 40
Emilio chrom	Herrendiener	valet	dressboy	45/28/111
Roll-Box 20	Bettkasten	tiroir de lit	bed drawer	137/67/19
Boa chrom	Lampen (2er Set) 12V DC, 12 LED warm	lampes (set de 2) 12V DC, 12 LED warm	lamps (set of 2) 12V DC, 12 LED warm	

Alle Holzteile in Esche hell oder weiss | toutes les parties en bois en frêne clair ou blanc | all wooden parts in ash light or white
Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2 | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

	Dimension cm			
Noble 14	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths	90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 190, 200, 210, 220
Jump	Füsse, chromfarbig Höhe	pieds, teinté chrome hauteur	feet, chrome coloured height	20
Lecco	Kopfteil Kunstleder white 301 siehe Register 1	tête de lit cuir synthétique white 301 voir registre 1	headboard synthetic leather white 301 see index 1	90/100, 120, 140, 160, 180/200



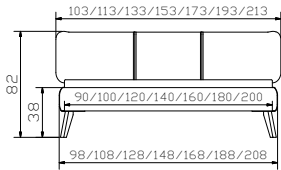
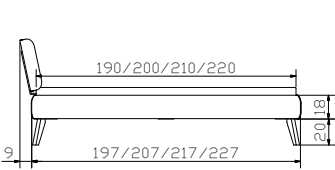


Dimension cm			
Viola	Kommode	commode	chest of drawers
Mino	Nachttisch	table de nuit	bedside table
Emilio alu	Herrendiener	valet	dressboy
Smart white	Lampen (2er Set), weiss 12V DC, 30 LED warm Dreistufenschaltung	lamps (set de 2), blanc 12V DC, 30 LED warm interrupteur à 3 crans	lamps (set of 2), white 12V DC, 30 LED warm three step circuit



Alle Holzteile in weiss oder Esche hell | toutes les parties en bois en blanc ou frêne clair | all wooden parts in white or ash light
Lampen und weitere Beimöbel siehe Register 2 | lampes et autres accessoires voir registre 2 | lamps and further accessories see index 2

Dimension cm			
Prestige 18	Rahmen Breiten Längen	cadre largeurs longueurs	frame widths lengths
Masi	Füsse Höhen	pieds hauteurs	feet heights
Boga	Kopfteil, Campos blanc 372 siehe Register 1	tête de lit, Campos blanc 372 voir registre 1	headboard, Campos blanc 372 see index 1





MOVIE-/SOFT-/ TOP LINE



OAK PURO

Wildeiche massiv | chêne nouveau massif | solid wildoak



FACTORY LINE

Akazie massiv | acacia massif | acacia solid



WOOD LINE

Buche massiv | hêtre massif | beech solid



FINE LINE

massiv | massif | solid



NATURO

massiv | massif | solid



OAK LINE

Eiche massiv | chêne massif | solid oak



OAK WILD

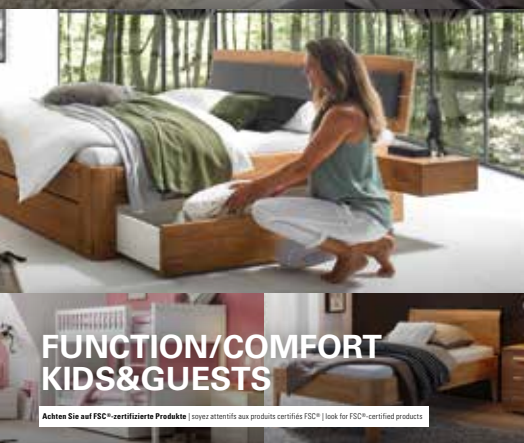
BORMIO/CORTINA/VINTAGE

Wildeiche massiv | chêne nouveau massif | solid wildoak



DREAM LINE

Polsterbetten | lits rembourrés | upholstered beds



FUNCTION/COMFORT KIDS&GUESTS

Achten Sie auf FSC®-certifizierte Produkte | soyez attentifs aux produits certifiés FSC® | look for FSC®-certified products



BOX Spring bed concept



LATTENROSTE & MATRATZEN

sommiers & matelas | slats & mattresses

Gesamtkatalog | catalogue
général | General catalogue



siehe online Katalog | voir le cata-
logue en ligne | see online catalogue

Boxspringkatalog | Catalogue
Boxspring | Box spring catalogue



siehe online Katalog | voir le cata-
logue en ligne | see online catalogue

Hasena AG Leymenstrasse 10 CH-4105 Biel-Benken sales@hasena.ch www.hasena.ch